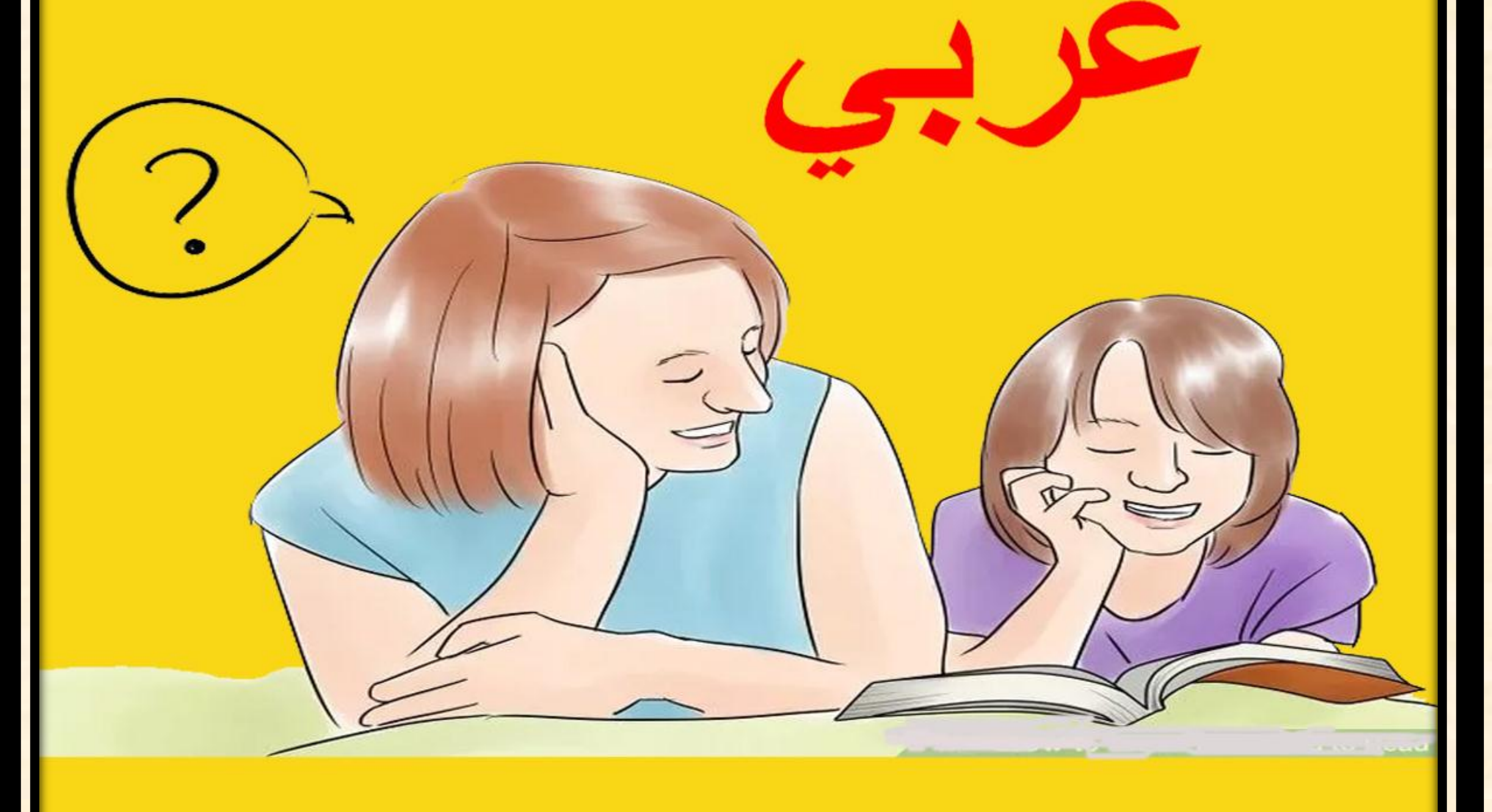
Türkçe

hiba samra

عربي



ملخص قواعد المستوى الأول في اللغة التركية

اعداد وتقديم

هبة سمرة

تنسيق خالد العراقي

Merhaba



مقدمة

ملخص المستوى الأول في قواعد اللغة التركية

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

إلى كل الدارسين والراغبين للغة التركية، أحببت أن أقدم لكم هذا الملخص الصغير بهذا الكتيب لكي يكون مرجع سريع لكم لقواعد اللغة التركية، ونأمل بذلك الافادة لكم جميعاَ ويكون هذا الكتيب خير مساعد عند الحاجة.

دروس: هبـــة سمـــرة

تنسيق: خالد الجواري العراقي

قناتنا على اليوتيوب

https://www.youtube.com/c/hibasamranyo

حسابنا على الانستغرام

/https://www.instagram.com/turk_arabiya

الفهرس

قواعد اللغة التركية

حروف اللغة التركية

يبلغ عدد الأحرف الأبجدية في اللغة التركية ٢٩ حرف. وتقسم الى قسمين:أحرف صوتية وأحرف ساكنة

*** الأحرف الساكنة هي:**

b,c,ç,d,f,g,ğ,h,j,k,l,m,n,p,r,s,ş,t,v,y,z

وتقسم الى قسمين ايضاً هما :

أحرف صامتة لينة b c d g ğ j l m n s v y z
أحرف صامتة قاسية f s t k ç ş h p (فستكجي شهاب)

*** الأحرف الصوتية:**

a e i ı o ö u ü

وتنقسم الى قاعدتين هما أساس اللغة التركية، القاعدة الثنائية الصوتية والقاعدة الرباعية الصوتية

- اولا القاعدة الثنائية وتنقسم الى نوعين:

الاحرف الثقيلة او المفخمة وهي : A,I,O,U = **A** حرف رائد
الاحرف الخفيفة او الرقيقةوهي : E,İ,Ö,Ü = **E** حرف رائد

- ثانيا القاعدة الرباعية وتنقسم الى ٤ مجموعات:

الحرف الرائد	I	=	I	,	A
الحرف الرائد	İ	=	İ	,	E
الحرف الرائد	U	=	U	,	O
الحرف الرائد	Ü	=	Ü	,	Ö

بعض الملاحظات حول الأحرف في اللغة التركية:

١- علامة المد (^): نلاحظ وجود هذه العلامة على عدد من الأحرف ولها استخدامين:

الاول: توضع فوق الحروف الصوتية الممدودة للدلالة على المد كما في اللغة العربية عندما نستخدم حرف المد(آ) .

Âdet عادة Lâle زهرة التوليب

ثانيا : توضع فوق الحرف الصوتي الذي يتلو الحروف الثلاثة (g, k,l) كعلامة لترقيق هذه الأحرف في اللفظ.

Rüzgâr ريح kâtip كاتب mağlup مغلوب

٢- تنتهي بعض الكلمات في اللغة التركية بأحد الأحرف القاسية (k,ç,p,t) فإذا اتصل بها حرف صوتي تلين وتقلب إلى :

K	___ ğ, g	Ayak	قدم	____ayağım	قدمي
Ç	___ c	Ağaç	شجرة____	Elma ağacı	شجرة تفاح
P	___ b	Dolap	خزانة____	dolabı açtım	فتحت الخزانة
T	___ d	Armut	كمثرة____	armudu aldım	أخذت الكمثرى

٣- لايجتمع في الكلمة الواحدة في اللغة التركية حرف صوتي مفخم وآخر رقيق مثال:

Bakış نظرة çiçek زهرة deniz بحر

ولكن يمكن اجتماع الحرفين الصوتيين المفخم والرقيق في حالتين:

١- الكلمات الدخيلة على اللغة التركية مثل

Kitap كتاب kalem قلم davet دعوة

٢- بعض الكلمات التركية التي تم تحويلها مثل

Anne أم elma تفاحة

ملحقات الضمائر الشخصية

Ben=ım,im,um,üm = أنا
Sen=sın,sin,sun,sün = أنتَ/أنتِ
O = ليس لها ملحق=هو/هي
Biz=ız,iz,uz,üz = نحن
Siz=sınız,siniz,sunuz,sünüz = انتم/انتن
Onlar=lar,ler = هم/هن، وتخضع للقاعدة الصوتية الثنائية

وهذه الملحقات تحدد تبعاً لآخر حرف صوتي بالكلمة

Ben doktorum = أنا طبيب
Ben öğretmenim = أنا مدرس

اسماء الاشارة

Bu = هذا / هي للشيء او المكان القريب
şu = تلك / وهي للشيء او المكان بعيد قليلا
O = ذاك / وهي للشيء او المكان بعيد جدا

* صيغة اسماء الاشارة

Kim = (من) وهي للعاقل

Ne = (ما) وهي لغير العاقلً

مثال

Bu ne? = ماهذا؟

Bu kalem = هذا قلم

Şu kim? = من تلك؟

Şu hiba = تلك هبه

مثال للأماكن

تستخدم أسماء الاشارة بإضافة(rası)

Burasınerasi? = أين هنا؟

Burası sınıf = هنا صف

Şurasınerasi? = ما هنالك؟

Şurası mutfak = هنالك مطبخ

مثال للكمية

Kaç = كم

Kaç lira = كم ليرة

Ne kadar = كم سعره

مثال

Bu kitap kaç lira? = هذا الكتاب كم سعره؟

Bu kitap on beş lira = هذا الكتاب سعره خمسة عشر ليرة

Litra süt ne kadar? = كم سعر لتر الحليب؟

Litra süt yedi lira = سعر لتر الحليب٧ ليرات

ملحقات السؤال البسيط

Mı, Mi, Mu, Mü = هل

وتتبع **للقاعدة الصوتية الرباعية** تبعاً لآخر **حرف صوتي بالكلمة**.

Bu kitap mı? = هل هذا كتاب؟
Bu kalem mi? = هل هذا قلم؟
Bu koltuk mu? = هل هذا قنفة ؟
Bu göz mü? = هل هذه عين؟

قاعـــدة الجمـــع

هذه القاعدة تخضع **للقاعدة الصوتية الثنائية** وهي:

A,I,O,U= **A**
E,İ,Ö,Ü= **E**

نستخدم للجمع اضافة اللاحقتين Lar,Ler وتحدد تبعاً **لآخر حرف صوتي بالكلمة**

يشذّ عن هذه القاعدة بعض الكلمات الأجنبية الدخيلة على اللغة التركية

مثال:

Saatler Meşguller Roller Alkoller Petroller

Haller Semboller Misaller İdealle Seyahatler Kalpler

نلاحظ أن الأحرف الصوتية ذات اللون الأخضر جميعها أحرف مفخمة ولكنها أخذت لاحقة الجمع ler

حروف الجر

تنقسم حروف الجر إلى ٤ مجموعات:

* على/في/عند=Da,De,Ta,Te=المفعول فيه

* الى=A,E=المفعول إليه

* من=Dan,Den,Tan,Ten=المفعول منه

* بواسطة/بـ/و/مع=ile, la,le=المفعول معه

ملاحظة:تحدد احرف الجر تبعاً **للقاعدة الصوتية الثنائية:**

A,I,O,U =Da,Ta
E,İ,Ö,Ü =De,Te

وهنا **تقلب** الـ **D** الى **T** اذا كان آخر **حرف مكتوب بالكلمة من احرف فستك تشهاب** وهي **f,s,t,k,ç,ş,h,p**

*** حرف الجر في، على، مع=ta,te& da,de المفعول فيه**

في المنزل	=	Evde
في المكتب	=	Ofiste

هنا نلاحظ ان **آخر حرف مكتوب هو s** وهو من أحرف فستك تشهاب **فحولت الـ d الى t** ثم نتبع باقي **القاعدة الصوتية الثنائية لنضع e** بناءً على **آخر حرف صوتي i**

* حرف الجر إلى=a,e المفعول إليه

Eve	=	الى المنزل
Sınıfa	=	الى الصف

هنا وضع حرف الجر الى تبعاً **للقاعدة الثنائية**

* حرف الجر من=dan,den&tan,ten المفعول منه

Okuldan	=	من المدرسة
ofisten	=	من المكتب

هنا نفس قاعدة مثال حرف الجر في بالأعلى

ملاحظة:عندما تتصل لواحق dan,den , da,de **مع الاتجاهات يجب وضع حرف n حماية**

Yakında	=	بالقرب من
altında	=	في الأسفل
önünde	=	في الأمام
arkasında	=	في الخلف

* اللاحقة=ile&le&la مفعول معه

تصاغ هذه اللاحقة والتي تلفظ "الى" عوضاً عن كلمة (مع/بواسطة/و/بـ

مثال مع الضمائر الشخصية

Benimle	=	معي
Seninle	=	معك
Onunla	=	معه
Bizimle	=	معنا
Sizinle	=	معكم
Onlarınla	=	معهم

مثال كجملة

Hayat seninle güzel	=	الحياة معك أجمل

مثال بواسطة

otobüsile geldim = أتيت بواسطة الباص

مثال لحرف العطف و

Hiba ile süad sinemaya gittiler = هبه وسعاد ذهبوا الى السنيما

أمثلة متنوعة

Arabayla =بالسيارة
anneyle =مع الأم
süriye mısır'la =سورية و مصر
köpekle kedi = الكلب والقطة

الجملـــــــــة الاسمـــــية

الجملة الاسمية هي التي تتكون من **مبتدأ وخبر ولا تحتوي على فعل..**

*** امثلة للجملة الاسمية وملحقاتها مع الضمائر:**

Ben öğrenciyim = انا طالب

هنا وضعنا حرف (y) حماية بين حرفين صوتيين

Sen öğrencisin = أنت طالب
O öğrenci = هو طالب
Biz öğrenciyiz = نحن طلاب

وهنا وضعنا حرف (y) حماية بين حرفين صوتيين

Siz öğrencisiniz = انتم طلاب
Onlar öğrenciler = هم طلاب

* الجملة الإسمية في حالة النفي

Ben öğrenci değilim = انا لست طالب
Sen öğrenci değilsin = انت لست طالب
o öğrenci değil = هو ليس طالب
Biz öğrenci değiliz = نحن لسنا طلاب
Siz öğrenci değilsiniz = انتن لستن طالبات
Onlar öğrenci değiller = هم ليسوا طلاب

* الجملة الإسمية في حالة السؤال

Ben öğrenci miyim? = هل أنا طالب؟
Sen öğrenci misin? = هل انت طالب؟
O öğrenci mi? = هل هو طالب؟
Biz öğrenci miyiz? = هل نحن طلاب؟
Siz öğrenci misiniz? = هل أنتم طلاب؟
Onlar öğrenciler mi? = هل هم طلاب؟

ضمائــر الملكيــة

ضمائر الملكية وهي الشيء الذي يتملكه الشخص أو الغير مثال ..هذا أبي، هذا أبانا، هذا قلمي، هذه مدرستي.. نفهم من ذلك ملكيتي للشيء أو الشخص المتكلّم عنه.

تلحق ملحقات ضمائر الملكية تبعاً **للقاعدة الصوتية الرباعية**، فاذا **انتهت الكلمة بحرف صوتي نضع ملحق ملكية فقط**.. واذ **لم تنتهي بحرف صوتي نضع رباعي+ملحق ملكية**

Benim	=	لي
Senin	=	لك- لكِ
Onun	=	له
Bizim	=	لنا
Sizin	=	لكم
Onların	=	له

* ضمائر الملكية وملحقاتها

Benim	اذا لم تنتهي الكلمة بحرف صوتي نضعım,im,um,üm=لي=
Benim	اذا انتهت الكلمة بحرف صوتي نضع فقط m =لي =
Senin	اذا لم تنتهي الكلمة بحرف صوتي نضع ın,in,un,ün=لكِ /لك=
Senin	اذا انتهت الكلمة بحرف صوتي نضع فقط n = لكِ /لك =
Onun	اذا لم تنتهي الكلمة بحرف صوتي نضعı , i ,u,ü=له/لها=
Onun	اذ انتهت الكلمة بحرف صوتي نضع sı , si , su , sü = له/لها =
Bizim	اذ لم تنتهي الكلمة بحرف صوتي نضعımız,imiz,umuz,ümüz=لنا=
Bizim	اذا انتهت الكلمة بحرف صوتي نضعmız,miz,muz,müz= لنا =
Sizin	اذا انتهت الكلمة بحرف صوتي ınız,iniz,unuz,ünüz=لكم/لكن=
Sizin	اذ لم تنتهي بحرف صوتي نضعnız,niz,nuz,nüz= لكم/لكن =
Onların	اذا لم تنتهي الكلمة بحرف صوتي نضع ı , i ,u,ü=لهم/لهن=

ملاحظة :وضعنا حرف s حماية بين حرفين صوتيين بالضمير الثالث "هو" والضمير السادس "هم"

مثال بحالة انتهاء الكلمة بحرف صوتي

تصريف الاسم baba=الأب

Benim babam	=	أبي
Senin baban	=	أبيك
Onun babası	=	أبيهِ
Bizim babamız	=	أبينا
Sizin babanız	=	أبيكم
Onların babaları	=	أبيهم

مثال مع عدم انتهاء الكلمة بحرف صوتي

تصريف الاسم kitap = الكتاب

Benim kitabım	=	كتابي
Senin kitabın	=	كتابك
Onun kitabı	=	كتابه
Bizim kitabımız	=	كتابنا
Sizin kitabınız	=	كتابكم
Onların kitabları	=	كتابهم

ملاحظة

هنا بمثال kitap **انقلب آخر حرف بالكلمة وهو p إلى b مخففة** لأنه يأتي **بعدها حرف صوتي وهي تتبع قاعدة كتشاب** والتي تتكون من **الحروف الأربعة k,t,ç,p** وسوف ندرسها أكثر بالدروس القادمة، وهذه تصريفاتها

K ➡ g,ğ
t ➡ d
ç ➡ c
p ➡ b

المفعـــــــول بـــه

القاعدة الصوتية الرباعية هـي المتبعـة للمفعول بـــه وهي **تضم حــرف صوتي رباعي فقط بنهاية المفعول به ı, I ,u,ü**

حالات المفعول به

إذا كان المفعول به اسم شخص او اسم معرف كالمدن والدول .
إذا كان المفعول به ضميرا.
إذا كان المفعول به مضافاً.
إذا كان المفعول به مكان أو ظرف.
إذا كان المفعول به يسبقه احدى هذه الكلمات**(Bu – şu – o – bütün – bazı-hangi)**

الحالة الاولى اذا كان اسم شخص او اسم شيء معرف

Ayşe'yi bekliyorum = أنا أنتظر عائشة

هنا المفعول به هو عائشة وضعنا حرف صوتي **i** تبعاً لقاعدة المفعول به وحرف **y** حماية بين حرفين صوتيين

Ömer'i seviyor musun? = هل تحب عمر؟

عمر هنا أيضاً مفعول به، لذلك تم وضع حرف صوتي **i** بنهايته.

ملاحظة
يجب وضع فاصلة علوية بين اسماء العلم والأسماء المعرفة ولاحقة المفعول به، وأيضاً اذا انتهى أصل الاسم بحرف صوتي يجب وضع حرف **y** حماية كما بمثال Ayşe'**y** i

الحالة الثانية اذا كان ضمير بمختلف أنواعه:

seni seviyorum = الضمير هنا أنت، لذلك تم وضع حرف **i** صوتي أحبك

onları tanıyorum = الضمير هنا هم لذلك تم وضع حرف **ı** صوتي أنا أعرفهم

الحالة الثالثة اذا كان مضافاً في حالة الملكية:

Kitab**ini** bana ver = أعطني كتابك

هنا المفعول به هو الكتاب

Her hafta anneanne**mi** ziyaret ediyorum = أزور جدتي كل أسبوع

هنا المفعول به هو جدتي، لذلك لحق به حرف صوتي للمفعولية.

الحالة الرابعة اذا تم فصل فعل عن المفعول به بمكان أو ظرف:

كما نعلم أن المفعول به يأتي وراءه الفعل مباشرة، ولكن إذا تم فصلهما بمكان او ظرف يجب تعريف المفعول به كما بالمثال:

Ekme**ği** marketten aldım= اشتريت الخبز مِن الماركت

هنا الماركت هي ظرف مكان فصلت بين المفعول به الخبز والفعل اشتريت ، لذلك لحق بالخبز Ekme**ği** حرف صوتي، والـ**k** قلبت إلى**ğ** تبعاً **لقاعدة كاتشاب** التي سبق وشرحناها، لأن أصل كلمة الخبز Ekmek

الحالة الخامسة اذا سبق المفعول به هذه الكلمات:
(Bu,Şu,O,Bütün,Bazı,Hangi)

Bu elbiseyi alıyorum = أشتري هذا الفستان

الفستان هنا مفعول به وسبقه كلمة هذا=**Bu** لذلك لابد من تعريف الفستان واضافة حرف صوتي.

Hangi kalemi istiyorsun?= أي قلم تريد؟

هنا أيضاً القلم مفعول به ويسبقه كلمة أيهما =**Hangi**

ملاحظات هامة

- عندما يكون المفعول به نكرة لانضيف له لاحقة المفعول به
- مثال

Güzel **bir kız** gördüm = شاهدت بنتاً جميلة

هنا المفعول به هي البنت ولكنها نكرة غير معرفة أي بنت، لذلك لم تلحق بها لاحقة المفعول به.

- عندما تكون الجملة تحوي على أكثر من مفعول به، فأننا نضع اللاحقة للأخير فقط.مثال

Bu kalem ve **bu kitabı** aldım = اشتريت هذا القلم وهذا الكتاب

هنا القلم والكتاب مفعول به، ولكن وضعت اللاحقة للأخير فقط وهو الكتاب.

- عندما تتصل لاحقة المفعول به مع الشخص الثالث والسادس، أي الغائب المفرد O والغائب الجمعOnlar ، يجب وضع حرف n فاصل بينه وبين لاحقة المفعول به
- مثال

Odanın kapısını aç = افتح باب الغرفة

هنا تم وضع حرف nفاصل بين المفعول به باب ولاحقة المفعولKapı+sı

لاحقة الملكيةı+حماية+n+لاحقة المفعول به

أمثلة للمفعول به:

Bu çayı içmeyeceğim	=	لن أشرب هذا الشاي
Mısır'ı ziyaret ettim	=	زرت مصر
Hangi şehriseviyorsun?	=	أي مدينة تحب؟

المضاف والمضاف إليه

باللغة التركية يتقدم المضاف إليه عن المضاف على عكس اللغة العربية.

أولاً المضاف إليــه

نستخدم اللاحقة în اذا كانت تنتهي الكلمة بحرف صامت وحسب قاعدة التوافق الصوتي. أما اذا كانت تنتهي الكلمة بحرف صوتي نضيف nîn حتى يصبح حرف n حماية، وحسب قاعدة التوافق الصوتي.

ثانياً المضاف

إذا كانت الكلمة تنتهي بحرف صامت نضيف حرف رباعي î على حسب التوافق الصوتي .

أما إذا كانت تنتهي الكلمة بحرف صوتي نضيف sî ليكون حرف s حماية بين حرفين صوتيين.

ملاحظة

أحرف الحماية المستخدمة في المضاف والمضاف إليه هما n-s ونوضح ذلك اكثر مع الأمثلة.

حالات المضاف والمضاف إليه

١-حالة الاضافة الكاملة
٢-حالة الاضافة النكرة
٣-حالة الاضافة المركبة

* أولاً: حالة الإضافة الكاملة

يسمى هذا النوع من الإضافة بالتام ويكون المضاف إليه معرف ومحددا لدى المتكلم والسامع معاً وكما أنه أيضاً يحمل معنى الملكية بين المضاف إليه وهو المالك والمضاف وهو المملوك، ولكنها ملكية للغائب الثالث

çocuğun topu = كرة الولد

نلاحظ هنا تقدم المضاف إليه وهو "الولد" قبل المضاف وهي "الكرة" وتم اضافة لاحقة un الى الطفل ويقلب حرف **k** الى **ğ** لان **بعدها حرف صوتي**. واضافة حرف رباعي u الى الكرة على حسب التوافق الصوتي .ايضاً هنا الولد محدد وهو صاحب الكرة.

انقلب حرف **k** الى **ğ** كما هو موضح بكلمة **çocuk**➡çocuğun لأنه يلحقها حرف صوتي وتبعاً **لقاعدة كاتشاب** التي سبق وشرحناها.

أمثلة أخرى

Gecenin kraliçesi = ملكة الليل
Hiba'nın kalemi = قلم هبه
Güneşin kızları = بنات الشمس

ملاحظة : يجب إسقاط المقطع الثاني من الكلمات التي تشملها قاعدة سقوط المقطع لان لاحقة المضاف والمضاف إليه تبدأ بحرف صوتي .

مثال

Şehrin merkezi = مركز المدينة

نلاحظ هنا بكلمة المدينة إسقاط المقطع الصوتي الثاني من الكلمة وهو Şehir➡Şehrin حرف "**i**"

أداة التنكير bir

في حالة استخدام أداة التنكير مع المضاف والمضاف إليه تصاغ كالآتي:

Bir evin sahibi = صاحب أحد المنازل

Bir bahçenin kapısı = باب أحد الحدائق

نلاحظ أن أداة التنكير bir تسبق الجملة والمضاف والمضاف إليه يصاغ بنفس لواحقهم الخاصة.

في حالة الجمع

يفضل عند جمع المضاف والمضاف إليه عدم التكرار، لذلك تسقط لاحقة الجمع من المضاف إليه وتلحق المضاف فقط

مثال

çocuk baba**lar**ı = آباء الأطفال

نلاحظ هنا أن المضاف إليه وهو الاطفال كتب بصيغة المفرد، ولكن المضاف تم اضافة لاحقة الجمع له + **lar** لاحقة المضافıحرف رباعي مناسب.

Ev sahibilari — أصحاب المنازل
odanın duvarları — جدران الغرفة

* ثانياً: المضاف إليه الناقص

يقصد بالمضاف إليه الناقص هنا وهو النكرة، اي انه يكون غير محدد لذلك لا تلحق به لاحقة المضاف إليه، واحياناً يمكن ان يكون معرفة ولكن ليست معرفة محددة كمثال اسماء الدول كـ مصر، جدة، اسطنبول ... ولكنه ممكن ان يأتي معرفة كأسماء الاشخاص مثلا اذا قلنا قلم محمد، فهنا اي محمد فهو معرفة ولكنه يحتاج إلى تحديد أكثر، ولكنه يعتبر الأكثر استعمالاً .

مثال

kış güneşi — شمس الشتاء

هنا نلاحظ أن المضاف إليه نكرة وغير محدد أي ، اي شتاء وليس شتاء معين، لذلك لم تلحقه لاحقة المضاف إليه.

Banka şubesi — فرع البنك
öğrenci kitabı — كتاب طالب

مثال لجمل طويلة على المضاف والمضاف إليه:

toplantı dosyasını bulamıyorum — لا أستطيع أن أجد ملف الاجتماع

ملاحظة

يوجد الكثير من العبارات تتألف من كلمتين متصلتين ببعضهما البعض لتؤلف كلمة واحدة متداولة بشكل مصطلح.مثال

ثلاجات	Buzdolabları	➡	ثلاجة	Buzdolabı
سكك الحديد	Demiryolları	➡	سكة الحديد	Demiryolu

نفهم من ذلك أنه عند الجمع تضاف لاحقة الجمع أولاً ثم تضاف لاحقة الاضافة بالنهاية تبعاً للقاعدة الصوتية الثنائية لحالة الجمع

* ثالثاً: الإضافة المركبة

وهي عبارة عن جمع أكثر من مضاف إليه بالجملة، وبهذه الحالة تتبع لواحق المضاف إليه لكل كلمة مضاف على حِدة.مثال

Odanın kapısının penceresi — نافذة باب الغرفة

نجد هنا أن باب مضاف إليه أول والغرفة مضاف إليه ثاني، لذلك لحق بكلا منهم لاحقة المضاف إليه وهي **ın** وحرف **n** حماية بين حرفين صوتيين، أما النافذة فهي مضاف ولحق بها لاحقة المضاف و حرف **s** حماية بين حرفين صوتيين.

Evin bahçesinin duvarı — جدار حديقة المنزل
Yatağın odasının anahtarı — مفتاح غرفة النوم

إشتقاقـــــــــات الأســـمـاء

١. اشتقاق الاسماء من الصفات

يتم اشتقاق الاسماء من الصفات بإضافة اللاحقة lık,lik,luk,lük الى الصفة الاصلية لتحول الى اسم .

مثال

Güzel	جميل	➡	Güzellik	= جمال
Mutlu	سعيد	➡	Mutluluk	= سعادة
İyi	جيد	➡	İyilik	=جودة
Yaşlı	الشيخ	➡	Yaşlılık	= الشيخوخة

٢. اشتقاق أسماء الأدوات

يمكننا اشتقاق اسماء الادوات بإضافةاللواحقlık , lik , luk , lükمثال

Tuz	ملح	➡	Tuzluk	=مملحة
Biber	فلفل	➡	Biberlik	=رشاشة فلفل
Göz	عين	➡	Gözlük	= نظارات
Yağmur	مطر	➡	Yağmurluk	= معطف مطري

٣. اشتقاق أسماء المهن

يمكننا اشتقاق أسماء المهن بإضافةاللاحقةlık , lik , luk , lük

مثال

Öğretmen	مدرس	➡	öğretmenlik = مهنة التدريس
kapıca	بواب	➡	kapıcalık = مهنة الحراسة
doctor	دكتور	➡	doktorluk = مهنة الطب

٤. اشتقاق الأعداد

يتم اشتقاق الأعداد بإضافة اللواحق lık , lik , luk , lük

مثال

Dört kişilik masa ➡ طاولة لأربعة أشخاص

Otuz yumurtalık bir kutu ➡ علبة ذو ثلاثون بيضة

٥. اشتاق أسماء الأماكن

يتم اشتقاق أسماء الأماكن بإضافةاللواحق lık , lik , luk , lük

مثال

Sınıf	صف	➡	Sınıflık = مكان الفصل
Kitap	كتاب	➡	Kitaplık = مكتبة
Yaz	الصيف	➡	Yazlık = مكان الملابس الصيفية

٦. اشتقاق الاسماء من بعض الأفعال

لاشتقاق الاسماء من بعض الافعال نستخدم اللاحقة Iş , Iş , Uş , Üş لجذر الفعل حتى تصبح اسماً. مثال

Aç	فتح	➡	Açılış = افتتاح
Ak	سكب	➡	Akış = جريان

Al	أخذ	➡	Alış	= شراء
Art	زاد	➡	Artış	= زيادة
Düş	سقط	➡	Düşüş	= نزول

٧. اشتقاق أسماء اللغات

اشتقاق أسماء اللغات من اسم الدولة التابعة او من الصفة القومية لها مع اضافة اللاحقة ca,ce,ça,çe

مثال

Arap	عرب	➡	Arapça	= اللغة العربية
Türkiye	تركيا	➡	Türkçe	= اللغة التركية
Çin	الصين	➡	Çince	= اللغة الصينية
Ingliz	انجليز	➡	Inglizce	= اللغة الانجليزية

٨.

٩. اشتقاق اسماء صاحب المهنة

يمكننا اشتقاق بعض أسماء المهن بإضافة اللاحقة cı,ci,cu,cü والتي تتحول بعد الأحرف الصامتة الـــى çı,çi,çu,çü وكثيراً ما تأتي بدون موصوف فتلحق بها لاحقة الجمع ولواحق حالات الاسم

مثال

Şarkı	أغنية	➡	Şarkıcı	= مغني
Eski	قديم	➡	Eskici	= بائع الأنتيكات
Iş	عمل	➡	Işçi	= عامل
Ekmek	خبز	➡	Ekmekçi	= بائع الخبز

١٠.اشتقاق تصغير الأسماء

يمكننا تقسيم اشتقاق الأسماء إلى نوعين وهما الحدث المفرح والحدث المحزن :

أولاً الحدث المفرح: نستخدم معه لاحقة cık – cik – cuk – cük

مثال

Anneciğim çok özledim = أنا اشتقت لأمي كثيراً

ثانياً الحدث المحزن: نستخدم معه لاحقة ceğiz – cağiz

مثال

Hayvancağiz açlıktan öldü = الحيوانات الصغيرة ماتت من الجوع

أمثلة أخرى للتصغير

Köbek	كلب	➡	Köbecik	كلب صغير =
Bir	واحد	➡	Bircik	وحيد =
Anne	أمي	➡	Anneciğim	أمي العزيزة =

١١.التقوية والتضعيف للصفات

توجد مجموعة من الصفات المؤكدة بطريقة سماعية لا يجوز القياس فيها، ولكنها تكونت من إضافة أحد الحروف الصامتة m – p – r – s، يتم وضع الحرف واضافة الكلمة مكررة بعد اول حرف صوتي فيها يتم فصل الكلمة.

مثال مع حرف **m**

Başak مختلف ➡ Bambaşak = مختلف كلياً
Beyaz أبيض ➡ Bembeyaz = شديد البياض -

مثال مع حرف **p**

Canlı حيوي ➡ Capcanlı = حيوي جداً
Dar ضيق ➡ Dapdar = ضيق جداً

مثال مع حرف **s**

Belli ظاهر ➡ Besbelli = ظاهر تماماً
Bedave مجاني ➡ Besbedave = مجاني جداً

مثال على حرف **r**

Çabuk سريع ➡ Çarçabuk = سريع جداً
Temiz نظيف ➡ Tertemiz = نظيف كلياً

كما يمكننا استخدام لاحقة Imsı – imsi – Umsu-Ümsü للتعبير عن التضعيف

مثال

Beyaz أبيض ➡ Beyazımsı =قريب للأبيض

واستخدام لاحقة mtırak أيضاً تفيد التضعيف

مثال

Sarı أصفر ➡ sarımtırak =مائل للصفرة

١٢.اشتقاق عكس الصفات

عكس الصفات هو استخدام كلمة "بدون" حتى تصبح العكس.. اذا قلنا مالح لتصبح العكس تكون بدون ملح..

ونستخدم معها كلمة sîz على حسب التوافق الصوتي.مثال

Tuz	ملح	➡	Tuzsuz	= بدون ملح
Et	لحم	➡	Etsiz	= بدون لحم
Yağ	دسم	➡	Yağsız	= خالي الدسم

١٣. أداة التنسيب ونستخدم لاحقة sal – sel مثال

Din	دين	➡	Dinsel	= ديني
Bilim	علم	➡	Bilimsel	= علمي
Kum	رمل	➡	Kumsal	= رملي

١٤.اللاحقة î وهي تمثل ياء باللغة العربية

Ilm	علم	➡	Ilmî	=	عِلمي
Resm	رسم	➡	Resmî	=	رسمي

مقارنة وتفضيلات الصفات

يمكننا مقارنة الصفات مع بعضها عن طريق المقارنة مع نفس الصفة لموصوف آخر.

الادوات المستخدمة لتفضيل الصفات هي en – çok – gibi-kadar

أولاً: الأداة en الأكثر

En güzel kitabı okdum = قرأتُ الكتاب الأجمل
En zor konuyu çalıştım = درستُ الموضوع الأصعب

ثانياً: الأداة çok كثيراً، جداً

Bugün çok işimiz var = اليوم لدينا عمل كثيراً
Ben çok mutluyum = أنا سعيد جداً

ثالثاً: الأداة gibi مثل، كـ

Murat bebek gibi uyuyor = مراد ينام مثل الطفل
Sana haber bomba gibi var = لدي خبر لك كـ القنبلة

رابعاً: الأداة kadar بقدر، بمنزلة، يساوي

Mehmet Ali kadar zengin = محمد غني بقدر علي
Londra İstanbul kadar güzel değil = لندن ليست جميلة بقدر إسطنبول

أحــرف الحمايـــــة

أحرف الحماية باللغة التركية هما ٤ حروف، وتستخدم دائماً للفصل بين حرفين صوتين عند إضافة لواحق القواعد مع أصول ومصادر الكلمات والأفعال .

واحرف الحماية هي(Ş – S – N-Y)

حرف الحماية Ş

-هذا الحرف يستخدم في حالة واحدة فقط وهي الارقام التوزيعية أو المتعاقبة للأرقام التي تنتهي بحرف صوتي.

İkişer = أثنان أثنان
Altışar = ستة ستة
Yedişer = سبعة سبعة
Yirmişer = عشرون عشرون

İkişer ikişer giriniz = أدخلوا إثنين إثنين

حرف الحماية S

هذا الحرف يستخدم بحالتينهما :

١. قاعدة الملكية للشخص الثالث .
٢. قاعدة الاضافة في المضاف.

Onun babası = والده هو
Çocuğun odası = غرفة الطفل

هنا وضعنا حرف s حماية في حالة الملكية حماية بين حرفين صوتيين.

Odanın kapısı = باب الغرفة

هنا وضعنا حرف s حماية بين حرفين صوتيين في حالة المضاف.

حرف الحماية n

يستخدم هذا الحرف بثلاث حالاتوهي :

١. يستخدم لأي ضمير لحق به حرف صوتي .
٢. اسماء الاشارة .
٣. المضاف إليه

Ona haber verin = أعطوه خبراً

هنا وضعنا حرف n حماية بين الضمير هو ولاحقة المفعول إليه

Bunu biliyoruz = نحن نعلم هذا

هنا وضعنا حرف n حماية مع اسم الاشارة فاصل بينها وبين ملحق الضمير

Ali'nin kitabı = كتاب علي

هنا وضعنا حرف n حماية بحالة المضاف إليه وهو علي.

حرف الحماية Y

هذا الحرف هو الاكثر استخداماً وشمولاً، لأنه يستخدم كحماية بين حرفين صوتين بجميع القواعد الاخرى مثال ملحقات الضمائر الشخصية وملحق السؤال والازمنة وغيرها .

مثال

Biz öğrenciyiz نحن طلاب
Ben doktor muyum? هل أنا طبيب؟
Sen yazmayacaksın أنت لن تكتب

الأرقام Sayılar

الأعداد الأصلية

0	=	Sıfır	10=On
1	=	Bir	20=Yirmi
2	=	İki	30=otuz
3	=	Üç	40=kırk
4	=	Dört	50=elli
5	=	Beş	60=altmiş
6	=	Altı	70=yetmiş
7	=	Yedi	80=seksen
8	=	Sekiz	90=doksan
9	=	Dokuz	100-yüz
10	=	On	1000=bin

الأعداد المركبة

لكتابة الاعداد المركبة المكونة من آحاد وعشرات، نضع خانة العشرات أولاً ثم يليها خانة الأحاد بدون حرف عطف، وهذا أيضاً في جميع حالات أعداد العقود المركبة .

مثال

11 = On Bir
14 = On Dört
23 = Yirmi Üç

36	=	Otuz Altı
77	=	Yetmiş Yedi
44	=	Kırk Dört

أعداد المئات:

في حالة كتابة اعداد المائة، يكتب الرقم الذي يمثل مرتبة المئات اولاً ثم يليه كلمة مائة Yüz.

مثال

100	=	Yüz
200	=	İki Yüz
500	=	Beş Yüz
700	=	Yedi Yüz
900	=	Dokuz Yüz

أعداد الألوف:

لكتابة أعداد الالوف نفس طريقة أعداد المائة، يكتب الرقم الذي يمثل مرتبة الالوف ثم يليه كلمة ألف Bin

1000	=	Bin
2000	=	Iki Bin
4000	=	Dört Bin
8000	=	Sekiz Bin

ملاحظة: لكتابة العدد مليون ومليار يجب ان يسبقهما كلمة Bir للدلالة على إفرادهما.

Bir Milyon	=	واحد مليون
Bir Milyar	=	واحد مليار

لكتابة الارقام الاحادية بعد المائة او الألف، يكتب خانة المئات أو الألوف اولاً ثم يليها الرقم الأصغر .

102	=	Yüz İki
105	=	Yüz Beş
1007	=	Bin Yedi
1009	=	Bin Dokuz

لكتابة أو قراءة الارقام المركبة من أكثر من رقم، يجب البدء بالعدد الاكبر ثم الاصغر ثم الأصغر، بمعنى أن تسير مع الرقم قراءة من اليسار إلى اليمين .

مثال

114	=	Yüz On Dört
120	=	Yüz Yirmi
902	=	Dokuz Yüz İki

نلاحظ هنا بالعدد ٩٠٢ كتابة Dokuz اولاً، وذلك لتحديد ٩ مئات.

1033	=	Bin Otuz Üç
3333	=	Üç Bin Üç Yüz Otuz Üç
10000	=	On Bin

ملاحظة في الغالب يتم وصل كتابة الأرقام مع بعضها لتسهيل اللفظ والكتابة.

مثال

999 = Dokuzyüz doksandokuz

الاشارات الحسابية Hesap İşaretleri

(,) Virgule = الفاصلة

(.) Nokta = النقطة العشرية

(+) Artı – Pozitif = الجمع

(%) Yüzde = النسبة المئوية

(×) Şarpma = الضرب

(-) Eski – Negative = الطرح

(=) Eşit = المساواة

(÷) Bölme = القسمة

(√) Kök = الجذر

(^) Üs – Kat = الأُس

قاعدة الساعة Zaman ve Vakit

نستخدم في اللغة التركية geçiyor اوgeç بمعنى مضى "و" وهنا نستخدم حرف رباعي مناسبı على حسب التوافق الصوتي للقاعدة الصوتية الرباعية .

ونستخدم الكلمة Var اوKala بمعنى الباقي "إلا" وهنا نستخدم حرفي a,e حسب التوافق الصوتي للقاعدة الصوتية الثنائية .

للساعة التامة أي الساعة السابعة او الثامنة أو الرابعة .. الخ تكتب مثل ماهي بدون اضافة أي لواحق، ولتحديد الزمن المتبع لها يكتب صباحاً أو ظهراً أو مساءً على حسب وقت الساعة.

* للسؤال عن الساعة:

كم الساعة؟ = Saat kaç?

* الساعة في الحالة التامة

الساعة الواحدة صباحاً	=	Saat sabah bir	=	01:00
الساعة الحادية عشر ظهراً	=	Saat öğle on bir	=	11:00
الساعة التاسعة مساءً	=	Saat gece dokuz	=	21:00

* الساعة ونصف Buçuk

03:30 = Saat üç **buçuk** = الساعة الثالثة ونصف
01.30 = Saat bir **buçuk** = الساعة الواحدة ونصف

* الساعة بحالة "geç" & "geçiyor" = "و" & "مضى"

16:15 = saat dördü çeyrek **geçiyor** = الساعة الرابعة والربع
13:15 = saat biri çeyrek **geç** = الساعة الواحدة والربع
19:20 = saat yediyi yirmi **geçiyor** = الساعة السابعة والثلث

ملاحظة نلاحظ هنا

بحالة الساعة **"و"** نضيف حرف رباعي **(î)** مناسب بنهاية رقم الساعة على حسب آخر حرف صوتي.

قلب الحرف tإلى d في حالة الساعة الرابعة تبعاً لقاعدة الأحرف الصوتية **فستك تششهاب**.

إذا انتهى رقم الساعة بحرف صوتي نضع حرف **y** حماية بينه وبين اللاحقة كما في مثال Yediyi

* الساعة بحالة "kala"& "var"= "إلا" &"تبقى"

16:45	=	saat beşe çeyrek **var**	=	الساعة الخامسة الا ربع
17:50	=	saat altıya on **kala**	=	الساعة السادسة إلا عشر دقائق
11:35	=	saat on ikiye yirmi beş **var**	=	الساعة الثانية عشر إلاخمس وعشرون دقيقة
15:40	=	saat dörde yirmi **var**	=	الساعة الرابعة إلا ثلث

ملاحظة

نلاحظ هنا بحالة **"إلا"** نضع حرف (a,e) بنهاية رقم الساعة على حسب آخر حرف صوتي.

وضعنا حرف **y** بين رقم الساعة واللاحقة حماية بين حرفين صوتيين.

بالمثال الأخير انقلب حرف **t** إلى**d** لأنه يتبعها حرف صوتي، وذلك تبعاً لقاعدة الأحرف الصوتية **فستك تششهاب**.

لاحقة الرأي Ca- Ce

تضاف هذه اللاحقة إلى **الضمائر** لتعبر عن رأي الشخص

مثال

Bence	=	بالنسبة لرأيي
Sence	=	بالنسبة لرأيك
Onca	=	بالنسبة لرأيه
Bizce	=	بالنسبة لرأينا
Sizce	=	بالنسبة لرأيكم
Onlarca	=	بالنسبة لرأيهم

أمثلة مكونة لذلك:

Onca o iyi değil — بالنسبة لرأيه هو ليس جيد

Bence o çok güzel — برأيي هي جميلة جداً

Sence ne dediğini doğru mu? برأيك ما يقوله صحيح؟

ملاحظة

أحياناً تستخدم كلمة **göre** مع الشخص الثالث **o** والسادس **onlar** للتعبير عن الرأي ولكن يجب إضافة لاحقة المفعول إليه للضمير الشخصي .

مثال

Ona **göre** — بالنسبة له

Onlara **göre** — بالنسبة لهم

Onlara **göre** hangi bunlardan en iyisi? = برأيهم أيهما الأفضل من هؤلاء؟

الضمائر الانعكاسية Dönüşümlü Zamirler

يقصد به الضمير العائد على النفس أو الذات **kendi**، والذي يوضح أن الفعل يعود على فاعله ويستخدم للتأكيد ولعدم تكرار الفاعل أحياناً.

* الضمائر الانعكاسية مع ضمائر الملكية:

Kendim	=	بنفسي
Kendin	=	بنفسك
Kendi / **Kendisi**	=	بنفسه
Kendimiz	=	بنفسنا
Kendiniz	=	بنفسكم
Kendileri	=	بنفسهم

مثال

Kendi geldi	جاء بنفسه
Kendim onu gördüm	شاهدته بنفسي
Ben kendim yaptım	أنا فعلتُ بنفسي
O kendisi yazacak	هو سيكتب بنفسه
Biz kendimiz gittik	نحن ذهبنا بأنفسنا

* الضمائر الانعكاسية فى حالة المفاعيل والاضافة:

يمكن أن تتصل بالضمائر الانعكاسية لواحق المفعولية بأكملها

أولا :مع المفعول به(i)

Kendimi = نفسي
Kendini = نفسك
Kendisini / Kendini = نفسه
Kendimizi = أنفسنا
Kendinizi = أنفسكم
Kendilerini = أنفسهم

ملاحظة
نضع حرف n حماية بين حرفين صوتيين كما في الشخص الثالث الغائب والشخص الغائب السادس.

ثانياً :مع المفعول إليه(e)

Kendime = إلى نفسي
Kendine = إلى نفسك
Kendine / Kendisine = إلى نفسه
Kendimize = إلى أنفسنا
Kendinize = إلى أنفسكم
Kendilerine = إلى أنفسهم

ثالثاً :مع المفعول فيه(de)

Kendimde = في نفسي
Kendinde = في نفسك
Kendinde /Kendisinde = في نفسه
Kendimizde = في أنفسنا
Kendinizde = في أنفسكم
Kendilerinde = في أنفسهم

رابعاً :مع المفعول منه(den)

Kendimden = من نفسي
Kendinden = من نفسك
Kendinden/ Kendisinden= من نفسه
Kendimizden = من أنفسنا
Kendinizden = من أنفسكم
Kendilerinden = من أنفسهم

ملاحظة
تم وضع حرف n حماية بين الضمير واللاحقة في الشخص الثالث والسادس لسهولة النطق.

خامساً :مع المفعول معه(le)

Kendimle = مع نفسي
Kendinle = مع نفسك
Kendisiyle = مع نفسه
Kendimizle = مع أنفسنا
Kendinizle = مع أنفسكم
Kendileriyle = مع أنفسهم

ملاحظة
تم وضع حرف y حماية بين الضمير واللاحقة للشخص الثالث والسادس لسهولة النطق.

سادساً :في حالات الإضافة(in)

Kendimin = نفسي أنا
Kendinin = نفسك أنت
Kendinin / Kendisinin = نفسه هو
Kendimizin = أنفسنا نحن
Kendinizin = أنفسكم أنتم
Kendilerinin = أنفسهم هم

ملاحظات

الضمير العائد كثيراً مايقوم مقام الضمير الشخصي المنفصل (O) للمفرد الغائب اي الشخص الثالث .

O okula gitmedi = هو لم يذهب إلى المدرسة
Kendisi okula gitmedi = لم يذهب بنفسه إلى المدرسة

الضمير العائد كثيراً ما يكرر في الجملة، وبهذه الحالة تتصل حالات الاسم (أي لواحق المفاعيل) بالضمير المكرر الثاني وليس الاول .

Ali kendi kendine yapıyor = علي يعمل بنفسه
Ali kendi kendinden korkuyor = علي يخاف مِن نفسه

الضمير العائد يحل محل الملكية .

Kendi kitabım vardır = عندي كتابي الخاص بي
Kendi evine gitti = ذهب إلى منزله

اللاحقة التوكيدية

اللاحقة التوكيدية Dîr&Tîr

هي اللاحقة التوكيدية او الخبرية التي تأتي بنهاية الخبر لتربطه بالمبتدأ في الجملة، وهي تستخدم لتمنح الجملة صفة التأكيد على الشيء .

تتبع توافق الأحرف الصوتية الرباعية dır,dir,dur,dür

ولكن عندما ينتهي الاسم أو الفعل بـ حرف من أحرف فستك تشهاب الثمانية

{f,s,t,k,t,ç,h,p} فان حرف الـ d يقلب لحرف t لتصبح اللواحق tır,tir,tur,tür

مثال

السيارة قديمة Araba eskidir

هنا لحقت لاحقة الخبرية dir بصفة قديم للتأكيد على هذا الشيء

عاصمة تركيا هي أنقرة Türkiye'nin başkenti Ankara'dır

مثال على انتهاء الكلمة بحرف من حروف فستك تشهاب :

الكهرباء اكتشفها أديسون Elektriği Edison bumuştur

قاعدة Var/Yok موجود، غير موجود

هاتين الأداتين تؤديان معنى الوجود أو عدمه، كما أنهما تقومان مكان فعل الملكية يملك، لا يملك وذلك في الجملة الإسمية

Var = يوجد، لدي، عند، يملك

Yok = لايوجد، ليس لدي، ليس عند، لا يملك

استخدام الأداتان مع الضمائر الشخصية

-Var = يوجد

-Ben varım	أنا موجود
-Sen varsın	أنت موجود
-O var	هو موجود
-Biz varız	نحن موجودين
-Siz varsınız	أنتم موجودين
-Onlar varlar	هم موجودين

لاستخدام الاداتين في جملة يجب إتباع إحدى الطريقتين التاليتين

الطريقة الأولى

أن تلحق لاحقة المفعول فيه

بالاسم الذي يوجد فيه الشيء ثم تأتي اللاحقة الخبرية لتصبحان Vardır&Yoktır
da/de

مثال

-Ofiste sekreter vardır يوجد سكرتيرة في المكتب

ofisمكتب +te حرف الجر "في"+sekrter"سكرتيرة +var يوجد+ dır +اللاحقة الخبرية

أمثلة أخرى

-Sokakta araba var mı?= هل يوجد سيارة في الطريق؟
-Evet, sokakta araba vardır=نعم يوجد سيارة في في الطريق.(في حالة الوجود
-Hayır, sokakta araba yoktur= لا، لايوجد سيارة في الطريق(في حالة عدم الوجود

ملاحظة

-في حالة السؤال مع الأداتين نستخدم لاحقة السؤال mı مع var وذلك لان آخر حرف صوتي هو a
واستخدام لاحقة السؤال mu مع yok لان آخر حرف صوتي هو.o

الطريقة الثانية

يمكن ايضاً استخدام الأداتين عن طريق اضافة تركيب إضافي بين الموجود فيه والموجود ثم تأتي كلمة var او yok ولا يمكن استخدام الطريقتين معاً، ولكن يطرأ تغيير على المعنى الحرفي للجملة على حسب السياق

مثال

- Bahçenin kapısı vardır يوجد للحديقة باب

نلاحظ هنا إضافة لاحقة الاضافة للحديقة in على اختلاف الطريقة الأولى وهي حرف الجر da,de
أيضاً نلاحظ أن الترجمة الحرفية للجملة هو "يوجد باب الحديقة"، ولكن بما أنvar تعني

يوجد فيجب فهم الجملة على هذا السياق.

-Bizim işimiz vardır — يوجد لدينا عمل

نلاحظ هنا أنها أتت مع ضمير الملكية

-Benim evim yoktur — ليس لدي منزل

-Hiba'nın kitapı yoktur — لايوجد لدى هبه كتاب

ترتيب الجملة في اللغة التركية

يُعد ترتيب الجملة من أهم قواعد اللغة التركية، فهي مفتاح فَهم الجملة وتحديد المعنى الدقيق والمقصود منها . يوجد أكثر من تكوين للجملة كما في اللغة العربية ولذلك يجب تحديد إعراب كل كلمة لوضعها بالمكان المناسب

أولاً: الجملة الفعلية

الجملة الصحيحة دائماً ما تبدأ بالفاعل أو المبتدأ وتنتهي بالفعل، ومابين الفاعل والفعل، نضع باقي مكملات الجملة من مفعول به وظرف وحال وجار ومجرور .

*** الفعل والفاعل**

الجملة الفعلية مكونة من فعل وفاعل فقط، ولكن ترتيبها على عكس اللغة العربية فنبدأ بالفاعل ثم يليه الفعل .

Ali ➡ الفاعل (علي)
geldi ➡ الفعل (جاء)

بتكون بعد التكوين .

Ali geldi = جاء علي

ملاحظة

إذا كان الفاعل مفرداً يكون الفعل مفرداً أيضاً ، وإذا كان جمعاً ممكن أن يأتي جمعاً أو مفرداً و هذا (للعاقل)

إذا كان الفاعل جمعاً، فالفعل يبقى مفرداً دائماً و هذا (لغير العاقل) .

مثال مع العاقل

Doktorlar geldiler = جاء الأطباء
Doktorlar geldi = جاء الأطباء

هنا جاء الفعل مرة مفرد ومرة جمع، وبالحالتين صحيحة للعاقل.

مثال لغير العاقل

Kuşlar uçtu = طارت الطيور

هنا جمعنا الطيور و هي الفاعل، وبقي الفعل طارت مفرداً .

*** المفعول به:**

عندما تتكون الجملة من فاعل وفعل ومفعول به، فان المفعول به يتوسط الفاعل و الفعل . مثال

Ahmet	➡	(أحمد) فاعل
su	➡	(الماء) مفعول به
içti	➡	(شرب) فعل

Ahmet su içti = شربَ أحمد الماء

ثانياً: الجمل المركبة

الجملة المركبة هي ما تحوي على العديد من التكوينات من فعل وفاعل ومفعول به وظرف وحال وصفة..

ولترتيب الجملة المركبة يجب أولاً معرفة ما يخص الفاعل، ثم المفعول به وما يخصه .

القاعدة:

مكونات الفاعل :-

الفاعل+ ظرف الزمان أو المكان+ الصفة

مكونات المفعول به :-

المفعول به او الجار والمجرور+ الحال+ الفعل

مثال

Ben	➡	(أنا)فاعل
her sabah	➡	(كل صباح)ظرف
uzak	➡	(بعيد)صفة
okula	➡	(إلى المدرسة)جر ومجرور أو المفعول به
yayan	➡	(ماشياً)الحال
gidiyorum	➡	(أذهب)الفعل

نرتب الجملة بداية من الفاعل وما يتبعه، ثم المفعول به وما يتبعه

Ben her sabah uzak okula yayan gidiyorum = أنا اذهب كل صباح ماشياً إلى مدرسة بعيدة

ملاحظة

دائماً تأتي **الصفة** قبل الموصوف، سواء كان الموصوف فاعل او مفعول أو مبتدأ أو خبرا .

مثال

Dün yeni bir araba aldım= اشتريت البارحة سيارة جديدة

Dün ➡ ظرف (البارحة)
yeni ➡ صفة (جديدة)
bir araba ➡ (سيارة)لأنها نكرة وضعنا bir الموصوف
aldım ➡ (اشتريت)الفعل

ثالثاً الجملة الاسمية والخبرية

هذا النوع من الجمل يتكون من أسماء تكون على شكل صفة وموصوف أو مبتدأ وخبر .

جملة الصفة:

وتأتي الصفة فيها قبل الموصوف

Uzan elbise = ثوب طويل

Uzan ➡ (طويل)صفة
elbise ➡ (ثوب)موصوف

الجملة الخبرية:

وهي تتكون من مبتدأ وخبر، وهي مثل اللغة العربية يأتي المبتدأ أولاً ثم الخبر، ولكن بالجملة الخبرية يجب إضافة dîr,tîr للتأكيد على معنى الجملة كما هو بالجمل الإسمية .

Elbise uzundur = الثوب طويل

Elbise ➡ (الثوب)مبتدأ

Uzundur ➡ (طويل)خبر

رابعاً الجملة الاستفهامية

وهي التي تتكون من أدوات الاستفهام وصيغ الافعال، وأحياناً تـأتي أداة الاستفهام في بداية الجملة وأحياناً بنهايتها، وذلك على حسب متطلبات المعنى .

مثال

Ne oldu? = ماذا حدث

هنا أتت اداة الاستفهام بأول الجملة .

Eve gittin mi? = هل ذهبت إلى المنزل؟

هنا أتت اداة الاستفهام بنهاية الجملة .

خامساً الجملة السببية

في هذا النوع من الجمل يتكون من سبب ونتيجة، ويمكن أن يأتي السبب بالبداية وممكن بالنهاية . مثال

Geçen hafta okula gitmedim. Çünkü hastaydım

لم أذهب إلى المدرسة الأسبوع الماضي. لأنني كنت مريضاً

هنا وضعنا السبب أولاً ثم يليه النتيجة

Hastaydım. Bu sebeple geçen hafta okula gitmedim

كنتُ مريضاً. لهذا السبب لم أذهب إلى المدرسة الأسبوع الماضي.

هنا جاءت النتيجة أولاً ثم يليها السبب، ولكن هذه الطريقة أقل استخداماً .

قواعـــــــد عـامــــــة صغيرة

قاعدة كاتشاب k,t,ç,p

هذه القاعدة من القواعد الهامة باللغة التركية والتي تترك تغيير على الحرف الملحق للكلمة اذا اتى حرف صوتي بعد هذه الأحرف الأربعة.

k	➡	g,ğ	t	➡	d
ç	➡	c	p	➡	b

حيث اذا انتهت الكلمة باحدى هذه الاحرف يتحول الحرف إلى الحرف المقابل له .

مثال:

Çocuk	➡	Çocuğu	=	طفل
Kitap	➡	kitabı	=	كتاب

بحالة الحرفين g,ğ متى يتحول الحرف الى كل منهم؟

عندما يسبق حرف k حرف صوتي فانه يأخذ ğ لسهولة النطق مثلçocuk
طفل➡ çocuğu=

عندما يسبق حرف k حرف صامت فيتحول إلى g مثل= Renk➡Rengi لون

توجد كلمات شاذة عن القاعدة لاتتحول وتكون من أصل تركي ذات مقطع واحد مثل .

Ak	=	أبيض
At	=	حصان
Saç	=	شعر
Top	=	كرة
Ok	=	سهم

وكلمات من أصل عربي تنتهي بحرف t لانه يعتبر من أصل الكلمة مثل .

ziyaret	➡	ziyareti	=	زيارة
ticaret	➡	ticareti	=	تجارة

وأيضاً تشمل الكلمات التركية المنتهية بحرف t

bulut	➡	bulutu	=	غيمة
halt	➡	haltı	=	حبل

توجد كلمات تنتهي بحرف t تقلب إلى d وهي التي تكون بأصلها منتهي بحرف d

itimat ➡ itimadı = اعتماد
nakit ➡ nakidi = نقد

كلمات عربية تنتهي بحرف k لا تتغير مثل .

aşk ➡ aşkı = عشق
hak ➡ hakı = حق

يوجد أفعال تتحول أيضاً اذا كان آخر حرف بها من احدى هذه الحروف واتصل بها حرف صوتي وأكثرهم معرفة هم :

etmek = الفعل المساعد
tatmak = التذوق
gitmek = الذهاب
gütmek = التصرف

قاعدة فستك تششهاب

تعتبر هذا القاعدة من أهم القواعد الفرعية التي تؤثر بتغيير إنتهاء بعض الكلمات التي تتكون من هذه الاحرف الثمانية {f,s,t,k,ç,s,h,p}

عندما تستخدم كلمات منتهية باحدى هذه الأحرف الثمانية فانها تتحول اللاحقة التي تبدأ بـ

c ➡ ç
d ➡ t

ما هي استخدامات هذه القاعدة؟

١- هذه اللواحق دائماً ما تكون بحالة المفعول فيه da,de والمفعول منه dan,den .

٢- وأيضاً الماضي الشهودي وذلك لان تكوين لاحقته dî تبدأ بحرف d.

٣- وتستخدم أيضاً باشتقاق اسماء المهن واللغات كما سبق وشرحناها بدرس اشتقاق الاسماء فهي تأخذ أحرف c,ç على حسب آخر حرف بالكلمة اذا كان من احرف فستكتششهاب يأخذ çواذا كان آخره حرف صامت او صوتي يأخذ c.

مثال مع حروف الجر

dolap	➡	dolapta	=	في الدولاب
sınıf	➡	sınıftan	=	من الصف
iş	➡	işte	=	في العمل
sokak	➡	sokaktan	=	من الشارع

مثال مع الماضي الشهودي

Ben çalıştım	=	أنا دَرست
O gitti	=	هو ذهب

مثال مع اشتقاق المهن

kitap	➡	kitapçı	=	بائع الكتب
süt	➡	sütçü	=	بائع الحليب
kahve	➡	kahveci	=	بائع القهوة

قاعــدة سقوط المقطــع

توجد كلمات عربية تتكون من مقطع صوتي واحد ويكون وسطها وآخرها حرف صامت فدخلت عليها تغيير لتكون ثنائية المقطع مثل :

ism ➡ isim = اسم
vakt ➡ vakit = وقت

ومن الكلمات الفارسية:

şehr ➡ şehir = مدينة

ومن الكلمات الأوروبية:

film ➡ filim = فيلم

هذه الكلمات التي أضيف لها المقطع الصوتي الثاني، اذا اتصل بها لاحقة تبدأ بحرف صوتي، **يسقط** منها المقطع الذي أضيف وتعود لاصلها مرة ثانية، وهذه اللاحقة تحدد تبعاً لآخر حرف صوتي بالكلمة قبل سقوطه مثل :

İsim ➡ İsmi = اسم
resim ➡ resmi = صورة

وتنطبق أيضاً على بعض الكلمات القليلة التركية الأصل عندما تلحق بها لاحقة تبدأ بحرف صوتي وبالغالب تكون اسماء اعضاء الجسم واسماء بعض الاقارب مثل :

karın ➡ karnım = بطني
burun ➡ burnum = أنفي
oğul ➡ oğlum = ولدي

أداة التنكير bir

الاسماء دائما ماتكون معرفة باللغة التركية، لذلك اذا أردنا تنكيرها يجب استخدام كلمة bir للتنكير وهي تسبق الاسم دائماً .

مثال

bir araba= سيارة ما
bir sınıf = صف ما
bir gün = يوم ما

في حالة التنكير مع الصفة والموصوف :

تاتي اداة التنكير bir بوسط الصفة والموصوف، حيث تأتي الصفة اولا ثم اداة التنكير ثم الموصوف.

Güzel bir kız = بنت جميلة هنا أي بنت وليست محددة
uzun bir adam = رجل طويل هنا أي رجل وليس محدد

في حالة الجمع :

تسبق اداة التنكير اسم الجمع سواء كان فاعل أو مفعول به

Ali bir kitaplar aldı = اشترى علي كتباً

التأنيث والتذكير

من المعروف انه لايوجد تانيث وتذكير باللغة التركية، ولكن اذا أردنا التحديد لشخص او لشيء ما فكيف يتم التحديد؟

التذكير والتأنيث للعاقل:

نضع كلمة erkek للتذكير قبل الاسم
نضع كلمة kız للتأنيث قبل الاسم

bir erkek öğrenci = طالب
bir kız öğrenci = طالبة

التأنيث والتذكير لغير العاقل:

نضع كلمة dişi إذا أردنا تأنيث شيء لغير العاقل

dişi kedi = قطة
dişi ayı = دبة

نهاية المستوى الأول

مع تحياتي هبة سمرة